

FASCHING

DORFHOTEL ★★★★★ SUPERIOR

# ERHOLUNG

02  
06  
08

ANKOMMEN &  
WOHLFÜHLEN

GENUSS  
PUR

ENTSPANNUNG  
PUR

2024 | 25



MIT GUTEM BEISPIEL  
VORANZUGEHEN, IST NICHT  
NUR DER BESTE WEG, ANDERE ZU  
BEEINFLUSSEN, ES IST DER EINZIGE.

Albert Schweitzer



WUNDERBARES KANN ENTSTEHEN, WENN FÜHREN  
UND MITEINANDER ARBEITEN IM EINKLANG SIND.

Es beginnt in der Familie, ist wesentlicher Bestandteil des Zusammenspiels mit Mitarbeiter\*innen und ist Basis für gelingendes Miteinander mit unseren Gästen. Tag für Tag versuchen wir vorzuleben, was uns wichtig ist: Ein offenes Herz für Mensch und Natur, Dankbarkeit für Kleines und Großes, Tun statt Reden und eine große Portion Humor.

Die besten Lehrmeister für Achtsamkeit sind unsere Enkelkinder: Anna's Tochter Marie verzaubert mit ihrem Lächeln und lässt jeden Kummer vergessen, Josef und Gabriel fordern – je nach Laune charmant oder vehement – Klarheit und Präsenz.

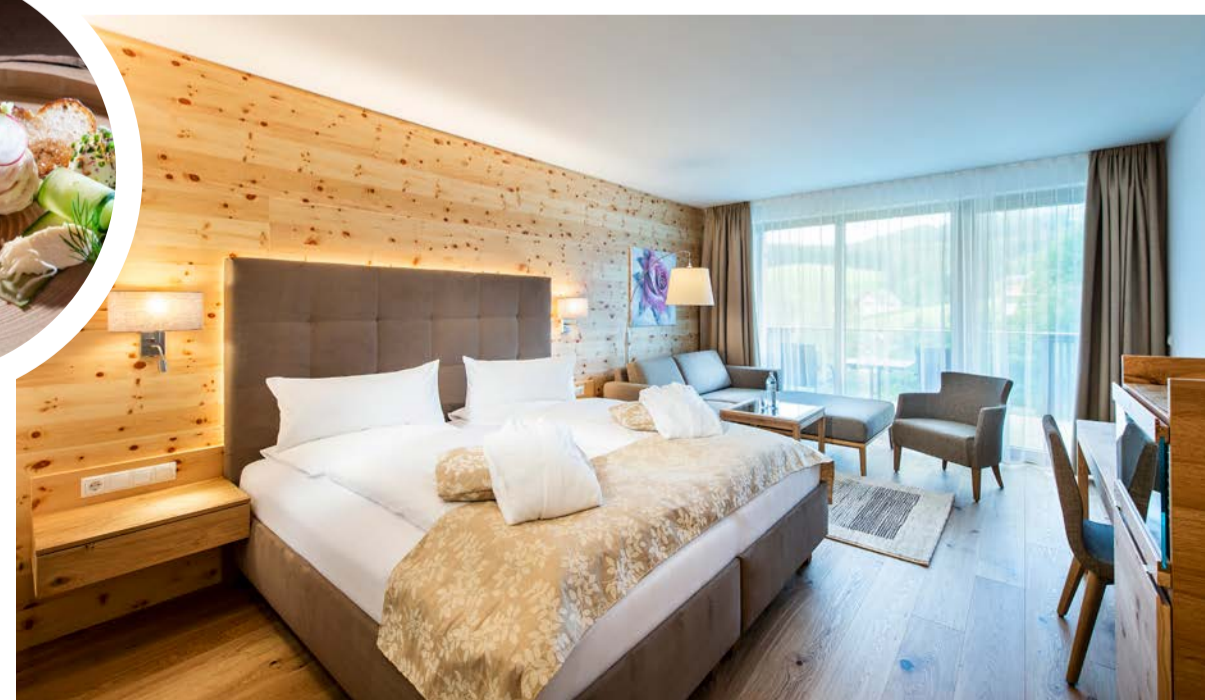
Die Verantwortung, ein gutes Beispiel zu leben, haben wir vor allem für unsere aktuell 12 Lehrlinge: In der herausfordernden Übergangszeit vom Jugendlichen zum Erwachsenen dürfen wir sie begleiten und führen. Maria Gesselbauer und Markus Weber haben diese Chance genutzt: Ihre Titel Vizestaatsmeisterin Restaurant-Service bei den Austria Skills 2023 und Steirischer Landesmeister Küche bei den Junior Skills 2024 haben wir kräftig gefeiert.

Stolz sind wir auch auf unser neues Mitarbeiterhaus an der Orts-einfahrt von Fischbach: 11 Mitarbeiter\*innen konnten im Dezember ihre wunderschönen Zimmer und Apartments beziehen. Unsere bewährten und langjährigen Partner aus dem Baubereich haben wieder Großartiges in Rekordzeit geleistet.

Wir freuen uns auf ein gutes Jahr – mit Ihrem Besuch im Dorfhofel Fasching geben Sie uns die Möglichkeit, unsere Freude mit Ihnen zu teilen.

*Ihre Familie  
Fasching & Team* 

ANKOMMEN &  
*wohl fühlen*



KÜCHENHELF MIT 17 MITARBEITER\*INNEN UND 5 LEHRLINGEN

„Die gehobene Küche begeistert auch Hausmannskostliebhaber wie mich!“  
HOLIDAY CHECK 6/6, 2023



# David FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiter?

Wenn alle Teammitglieder mit dem Umfeld und dem Arbeitsklima glücklich sind, entsteht ein Flow, der alle mitzieht. Alles gelingt mit Leichtigkeit und einem Lächeln. Das tagtäglich zu erreichen ist eine große Herausforderung! Oft gibt es Einflüsse von außen, die nicht veränderbar sind. Für mich ist es wichtig, meine Mitarbeiter\*innen über persönliche Gespräche gut kennenzulernen. So kann ich sie in Stress-Situationen individuell unterstützen und helfen, ihre Talente optimal zu entwickeln.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Hausmannskost neu interpretieren, alte Geschmäcker und Rezepte wiederbeleben, regionale Produkte, die nicht immer verfügbar sind, so zu kochen, dass der Geschmack erhalten bleibt – wenn das bei den Gästen ankommt, freue ich mich sehr.

# Elisabeth FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiterin?

Mir ist wichtig, dass wir ruhig und konzentriert mit einem Lächeln unsere Arbeit erfüllen. In unserem Team von drei Damen braucht es ein offenes Ohr, Kompromissbereitschaft und Klarheit, was wer wann erledigt. Spannend ist es, wenn wir gemeinsam Neues ausprobieren.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Von unseren Gästen wünsche ich mir, dass sie voller Genuss die süßen Speisen verkosten und die Liebe verspüren, die wir hineingelegt haben. Dann werden sie ihnen auch gut tun!



LEITET DIE PATISSERIE

„Jede Mehlspeise schmeckt wie Omas hausgemachter Kuchen in feinerer Ausführung. Und das konstant – es ist immer was dabei, was einem schmeckt!“  
PERSÖNLICHES GÄSTEGESPRÄCH 2024

# Florian FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiter?

Ein faires Miteinander in unserem Team, wo alle an einem Strang ziehen: Da entsteht dann eine feine Stimmung, die auch unsere Gäste so schätzen. Falls ein Hoppala passiert, bleiben wir ruhig, richten es wieder ein und besprechen im Nachhinein, was wir nächstes Mal besser machen. Wichtig sind die täglichen Menü-Besprechungen und Wochenschulungen zu den Themen wie Wein, Getränke, Umgang mit Gästen ...

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Ich freue mich immer sehr, wenn Gäste bei Getränke-Empfehlungen experimentierfreudig sind: Die positive Überraschung bei neuen Geschmackskombinationen ist für beide Seiten ein schönes Erlebnis.



RESTAURANTLEITER MIT 12 MITARBEITER\*INNEN UND 5 LEHRLINGEN

„Dank Sommelier Florian Fasching und seinem Serviceteam wird für jeden Geschmack der passende Wein angeboten.“  
HOLIDAYCHECK 6/6, 2024

STELLVERTRETENDE RESTAURANTLEITERIN



# Monika FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiterin?

Gemeinsam mit unseren Mitarbeiter\*innen packen wir es täglich an: Das gelebte Vorbild der FührungscREW reißt alle mit. Wir sind unmittelbar dabei und können sofort positives Feedback geben, was die Mitarbeiter\*innen unglaublich stärkt. Schön ist auch die gemeinsame Vorbereitung auf Prüfungen und Wettbewerbe – fachliche und mentale Inhalte werden zielgerichtet vermittelt. Und dann wird gemeinsam gefeiert!

Meine Botschaft an unsere Gäste:

An manchen Abenden bekomme ich richtig Gänsehaut, wenn ich spüre, was für ein wunderbarer Spirit zwischen Gästen und Mitarbeiter\*innen entsteht. Es wäre schön, wenn unsere Gäste diese Freude und Motivation in ihren Alltag mitnehmen können.

„Jeder Wunsch wurde uns von den Augen abgelesen und umgehend erfüllt!“  
HOLIDAY CHECK 6/6, 2023

# DIE JUNGE Generation ...

... der Familie Fasching in der Führungsrolle. In den letzten Jahren haben Kinder und Schwiegerkinder von Peter und Karola Verantwortung für die einzelnen Bereiche des Dorfhoteles Fasching übernommen. Sie beantworten zwei Fragen: Was ist mir wichtig als Teamleiter\*in? Meine Botschaft an unsere Gäste.



STELLVERTRETENDER RESTAURANTLEITER

„Der Service und die Freundlichkeit suchen in der heutigen Zeit seines gleichen.“  
HOLIDAYCHECK 6/6, 2024

# Martin FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiter?

Ich komme gerade von meiner 6-monatigen Schiffsreise als Serviceleiter vom Kreuzfahrtschiff MS Europa zurück. Mit diesen Erfahrungen wird mir der hohe Wert unseres Familienbetriebes noch stärker bewusst. Und wie wichtig gegenseitiges Vertrauen als Basis für freudvolles Arbeiten ist. Am Schiff habe ich gelernt, niemals aufzugeben. Ja, es braucht Kraft mit so vielen Menschen zusammenzuarbeiten, aber die Belohnung ist auch einzigartig.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Wenn Gäste tiefes Interesse für unsere Arbeit zeigen, berührt und motiviert mich das! Stellen Sie Fragen, ich beantworte sie sehr gerne!



# Doris ZOTTLER

Freundin von Martin, Physiotherapeutin in Ausbildung, arbeitet in den Bereichen Service, Massage und Gymnastik

Was ist mir wichtig als Teamleiterin?

Gute Mitarbeiterführung heißt für mich, gute Beziehungen zu leben. Dazu braucht es offene Kommunikation und gegenseitige Unterstützung. Bei uns gibt es keine Hierarchien, alle arbeiten auf einer Ebene. Die gute Durchmischung von Jungen und Erfahrenen erzeugt eine gute Dynamik.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Unseren Gästen wünsche ich, dass sie im Dorfhôtel Fasching ganz im Hier und Jetzt ankommen und sich wohlfühlen. Das ist das größte Geschenk für die Zeit danach, so können sie das Leben viel mehr genießen.



AKTUELL TEILZEIT REZEPTION UND MIT TOCHTER MARE IN KARENZ

„Herausragende Mitarbeiter\*innen – habe ich so noch nie erlebt.“  
GOOGLE 5/5, 2023

# Anna FASCHING

Was ist mir wichtig als Teamleiterin?

Führung heißt für mich vor allem, das Miteinander vorzuleben. Mitarbeiter\*innen erhalten den Freiraum, eigene Wege zur Lösung zu finden, so lernen sie motiviert und schnell. Wichtig ist es immer wieder offen miteinander zu sprechen, um Fehler zu vermeiden und alles, was stört, zu vermindern. Die Aufgaben an der Rezeption sind so vielfältig, wir müssen über das Haus, die Angebote, den Ort und die Region alles wissen.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Es freut mich immer sehr, wenn ich als „Vorfreude-Vermittlerin“ die Gäste mit meiner Begeisterung anstecken kann. Und wenn diese dann mit Wertschätzung, Geduld und Dankbarkeit reagieren, sind Begegnungen eine Kraftquelle.



JOKER IM SERVICE UND IN DER KÜCHE GÄRTNER/SCHNEERRÄUMER, KINDER-ONKEL

# Lorenz FASCHING

Besucht derzeit die 3. Klasse der Tourismusschulen Bad Gleichenberg und wurde gerade zum Schülersprecher gewählt.

Was ist mir wichtig als Schulsprecher?

In meiner Rolle als Schulsprecher ist es wichtig, dass ich alle Meinungen meiner Kollegen\*innen zuerst höre und dann daraus ein gemeinsames Anliegen formuliere. So konnten wir in der letzten Zeit gute Lösungen für Schulkleidung und Terminvereinbarungen finden.

Wenn ich manchmal bei der Betreuung von Josef und Gabriel einspringe, bin ich auch manchmal recht gefordert: Spaß und Gaudi müssen sich mit klaren Anweisungen die Waage halten. Am lustigsten ist es draußen – im Winter im Schnee und im Sommer beim Fußball-Spielen im Fun-Court.

Meine Botschaft an unsere Gäste:

Ich bekomme immer wieder Rückmeldungen von meinen Schulfreunden, wie begeistert ihre Eltern von unserem Haus sind. Da bin ich dann immer sehr stolz, auch Teil des Teams zu sein.

# GENUSS Pur



## ECHT REGIONAL



**Dorfhof Fasching Kochbuch**  
Einfach, echt, gut – das Kochbuch von David & Elisabeth Fasching mit den besten Gerichten aus dem Dorfhof



**Kräutersalz**  
Österreichisches Natursalz mit Kräutern aus Fischbach – sorgfältig angebaut, gepflückt und getrocknet (auch mit Hilfe unserer Mutti / Oma).



**Waldheidelbeer Fruchtaufstrich**  
Mit echten "Schwarzbeeren", wie sie bei uns heißen, aus Peter Roseggers Waldheimat.



**Steinpilznudeln**  
Hausgemachte Nudeln mit Steinpilzen aus den Fischbacher Alpen.



**Waldheimat Gin**  
Ein Gin inspiriert von der schönen Waldheimat, destilliert mit heimischen Kräutern aus Wald & Wiese, hergestellt und abgefüllt von der Manufaktur Gölles.



**Dorfhof Fasching Cuvée**  
Privat rot und weiß  
Die Familien Cuvée Fasching/Thaller/Retter-Kneissl sorgen solo oder als Speisenbegleiter für ein großartiges Genussereignis.

Nicht nur unsere Produkte sind „echt regional“ – auch unsere Mitarbeiter\*innen stammen vorwiegend aus der näheren Umgebung. Ein Großteil ist in oder um Fischbach aufgewachsen, viele haben ihren Lehrberuf im Dorfhof Fasching absolviert. Gemeinsam mit Familie Fasching bilden sie das Herz des Hotels. Das ist echt gelebte steirische Gastfreundschaft.



### TIPP: DREI DIPLOMIERTE WEINSOMMELIERS

Passend zu den Speisen empfehlen unsere Sommeliers – und von denen haben wir gleich drei: Martin, Florian und Monika – die passende Weinbegleitung. Wählen Sie aus einer umfangreichen Sammlung aus österreichischen und internationalen Weinen unseres Weinkellers. An der Bar lassen Sie Ihren Tag gemütlich bei einem selbstkreierten Cocktail oder einem feinen Edelbrand ausklingen.



### REGIONALE KULINARIK – WURZELN SCHMECKEN

ist das Motto der Küche im Dorfhof Fasching. David und Elisabeth und ihr engagiertes Küchenteam begeistern Tag für Tag die Gäste mit einem umfangreichen Frühstücksbuffet, einem Mittagssnack und dem kulinarischen Höhepunkt – dem fünfzügigen Abendmenü.

Was heißt das im Detail?

**Einfach:** Alte Rezepte, schonend und bekömmlich zubereitet, purer, reiner Geschmack

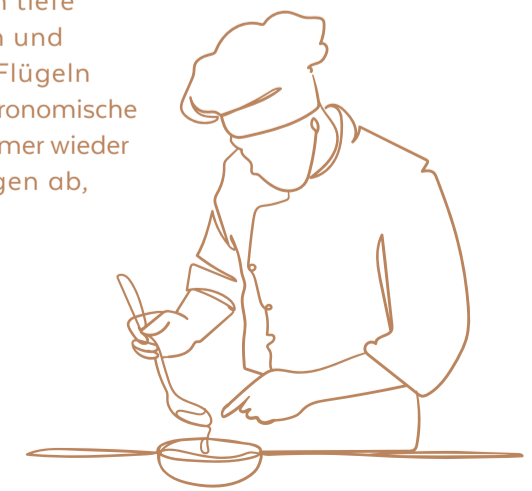
**Echt:** Ehrliche, regionale und saisonale Produkte wie Gemüse, das langsam wachsen darf und so seinen Geschmack erhält, alte Apfelsorten, Wildfleisch aus den Wäldern der Waldheimat und vieles mehr

**Gut:** Auch Hausmannskostliebhaber\*innen sind Fans der Küche. Das Küchenteam löst bewusst Grenzen auf und setzt erfrischende Akzente bei altbekannten Gerichten. Immer wieder landen neue Kreationen auf dem Tisch. Einfach gut ... das schmeckt. „Die Kulinarik verzaubert den Gaumen“, so heißt es in einer Holidaycheck Bewertung

Zum Gusto-Machen ein paar Beispiele:

- Seesaibling mit Krenschäum, rote Rübe, hausgemachte Nudeln
- Kalbsrücken mit Rotweinrisotto, Pastinaken, Broccoli
- Lammrücken mit Bärlauchpolenta, steirischem Spargel, sautierten Morcheln
- Gefüllte Hendlbrust im Vulkanoschinkenmantel auf Kräuterrisotto, Ofentomaten und Blattspinat

David und Elisabeth haben tiefe Wurzeln von ihren Familien und Schulen erhalten. Mit den Flügeln ihrer Wanderjahre durch gastronomische Spitzenbetriebe heben sie immer wieder zu kulinarischen Höhenflügen ab, sehr zur Freude der Gäste.



## EINFACH, ECHT, GUT



### AUSGEZEICHNETE KÜCHE

Wir freuen uns, dass unsere Qualität auch bei den Restaurant-Testern anerkannt wird: Im Falstaff Restaurantguide 2023 wurde unsere Küche mit 2 Gabeln (87 Punkte) ausgezeichnet. Als Kulinarium Steiermark Betrieb servieren wir unter dem Motto "Wo die Steiermark draufsteht, ist die Steiermark drin!" echt steirische und regionale Küche. Und als AMA Genuss Region Betrieb sind wir Qualität und Herkunft verpflichtet – nachhaltig, regional und umweltbewusst.





# ENTSPANNUNG

# Pur

## WELLNESS & SPA

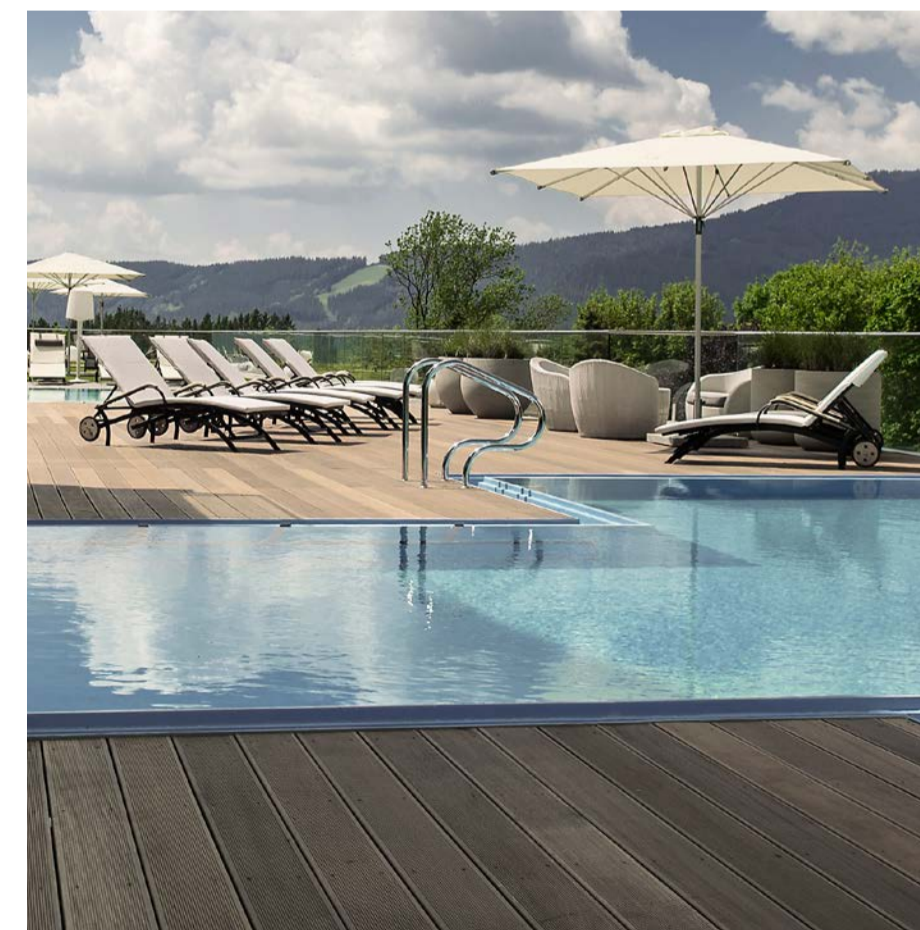
Gönnen Sie Ihrem Körper und Geist eine Ruhepause, schauen Sie auf sich selbst und finden Sie wieder innere Balance. Bei uns ist alles vorhanden für den perfekten und wunderbar gemütlichen Spa- und Wellnessurlaub: Ein Panoramahallenbad, verbunden mit einem ganzjährig beheizten Infinity-Außenpool, ein weiterer Außenpool, eine weitläufige Saunalandschaft mit vier Saunen, Infrarotkabinen, Dampfbädern, Kneippbecken, Sonnenbank, eine Teebar mit Plauderstube, ein Fitnessraum, ein Friseursalon, vielfältige Wohlfühlangebote und vor allem viel Platz und reichlich Rückzugsräume innen und außen. Wir bieten auf 118 Betten 108 reine Liegen und zahlreiche weitere Loungemöbel etc. Das ist Erholung pur!



### TIPP: WOHLFÜHLANGEBOTE

Wirkungsvolle Anwendungen, wohltuende Hände, Ruhe und Harmonie – das sind unsere Verwöhnangebote für Ihr persönliches Wohlbefinden. Lassen Sie sich von unserem qualifizierten Team verwöhnen.  
Mehr dazu ab Seite 17.

**118** BETTEN  
**108** LIEGEN



RELAX  
GUIDE

SPA AWARD  
2024

**4 LILIE** RELAX GUIDE  
Mit 19 von 20 möglichen Punkten wurde unser Hotel vom RELAX Guide 2024 erneut mit 4 Lilien ausgezeichnet. Somit gehören wir laut dem unabhängigen Wellnessführer weiterhin als „Spitzenbetrieb“ zu den Top zwei Wellnesshotels in der Steiermark und zu den Top 10 in Österreich.



## FRÜHLINGS- ERWACHEN & SOMMERFRISCHE

08. März bis 22. Juni 2024  
ausgenommen Feiertagswochenenden  
und Osterferien

3, 5 oder 7 Übernachtungen in einem  
unserer Zimmer oder einer unserer Suiten

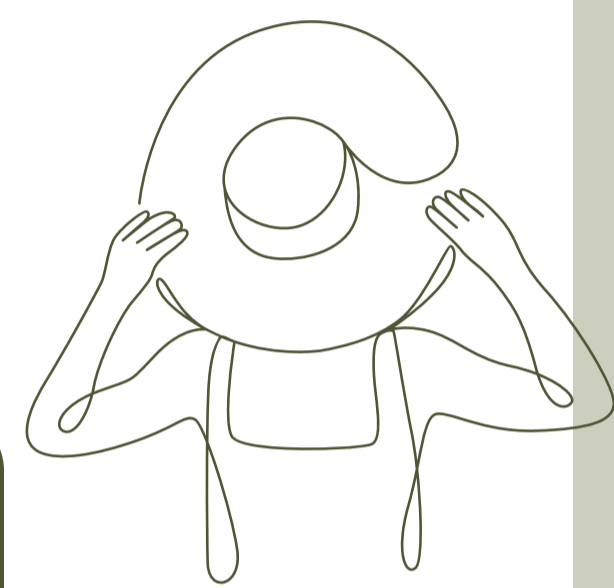
Wellness-Verwöhhnpension mit  
allen Inklusivleistungen

5-Gang-Genussabendessen mit Wahlmöglichkeit  
der verschiedenen Gänge oder Buffet

Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>

1x Kopf-Nacken-Massage  
mit Aromaöl (25 min)

Gymnastikprogramm



AB **489** €    AB **768** €    AB **1.030** €  
3 NÄCHTE P.P. IM DZ    5 NÄCHTE P.P. IM DZ    7 NÄCHTE P.P. IM DZ

**e-bike-verleih**  
Ganz einfach und bequem!  
Leihen Sie sich die neuesten,  
hochwertigen und voll-  
servicierten E-Bikes und erkun-  
den Sie damit unsere Region.



**bett+bike**  
adfc  
Wir erfüllen die Kriterien  
des Allgemeinen Deutschen  
Fahrrad-Clubs für einen  
fahrradfreundlichen Betrieb.

# FRÜHLINGS- ERWACHEN & Sommerfrische

### KRAFTQUELLE NATUR

Die Natur ist unsere beste Kraftquelle. Der Weitblick von den Bergen, die beruhigende Wirkung der Wälder, kleine, erfrischende Bächlein und blühende Landschaften bieten eine perfekte Auszeit vom Alltag. An der Südseite der Fischbacher Alpen gelegen, mitten in Peter Roseggers Waldheimat, zeichnet unseren Ort eine hervorragende Luftqualität aus, und wir freuen uns über das Wechselspiel der Jahreszeiten. Im Frühling blühen wir mit der Natur auf, der Sommer wärmt unsere Seelen und bewahrt uns vor schwülen Nächten. Die Berge glühen in der Herbstsonne, und der Winter, manchmal etwas stürmisch, ist bei uns sanft, ruhig und entspannt.



### AKTIV DIE NATUR GENIESSEN

In Fischbach und der Oststeiermark gibt es viel zu erkunden: 70 km bestens beschilderte Spazier- und Wanderwege, "Der große Jogl", eine 187 km lange Mountainbiketour. Zahlreiche Ausflugsziele rund um Natur, Kulinarik, Kultur und Familie warten darauf entdeckt zu werden, wie zum Beispiel die Tierwelt und das Schloss Herberstein, eine Sommerrodelbahn, eine Schokoladenmanufaktur, das Stift Vorau und vieles mehr. Wer eine erfrischende Abkühlung sucht, springt in den Naturbadeteich Fischbach gleich in unmittelbarer Nähe des Hotels. Für weitere sportliche Abwechslung sorgen der Tennisplatz, ein Fun-Court oder der Minigolf.



**ÖSTERREICH**  
**WANDERDÖRFER**  
Fischbach ist ein zertifiziertes  
Wanderdorf Österreichs.

## WANDERN- & WELLNESS-SCHNUPPERTAGE

bis 10. Februar 2025  
ausgenommen Wochenende, Feiertage,  
Ferien

2 Übernachtungen in einem unserer  
Zimmer oder einer unserer Suiten

Wellness-Verwöhhnpension mit  
allen Inklusivleistungen

5-Gang-Genussabendessen mit Wahlmöglichkeit  
der verschiedenen Gänge oder Buffet

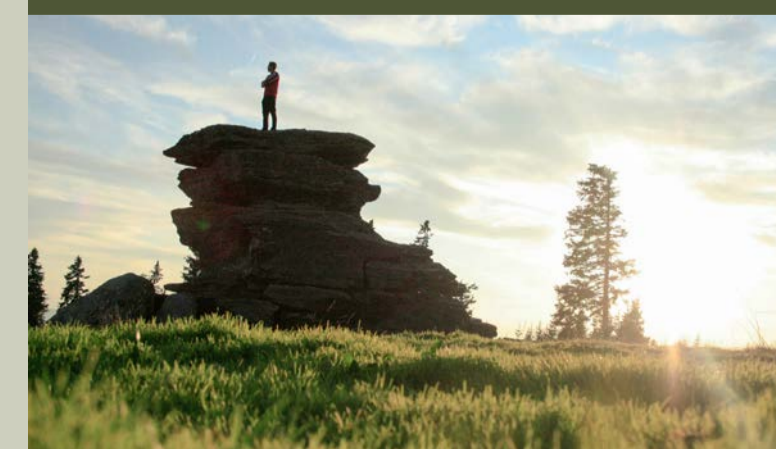
Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>

1x Rückenmassage (25 min)

Gymnastikprogramm

Fischbacher Wanderkarte mit  
den schönsten Wanderungen  
rund um unser Hotel.

AB **355** €  
2 NÄCHTE P.P. IM DZ





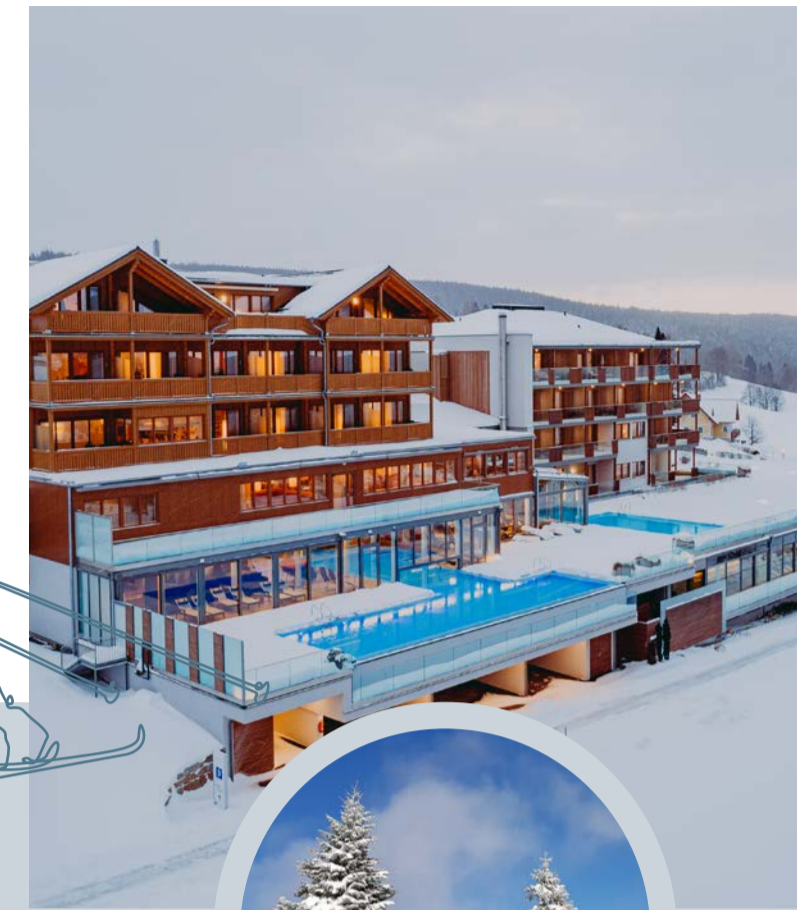
Farbenprächtige Landschaft, die Sicht ist klar und die Luft rein und mild – der Herbst in der Steiermark ist wahrlich ein Genuss. Erleben Sie den Herbst mit allen Sinnen bei einer Wanderung oder einem Spaziergang und lassen Sie sich bei uns im Haus rundum verwöhnen.



# ADVENTZAUBER & Wintergenuss



**LANGLAUFEN IN FISCHBACH**  
Langlaufen bringt Körper, Geist und Seele in Einklang. In der Region rund um Fischbach finden Sie auf über 80 Kilometer Langlaufloipen.



**TIPP: TEUFELSTEIN WANDERLOIPE**

Entdecken Sie die Teufelstein Wanderloipe, die Sie auf rund 5 km durch die Wälder rund um den Teufelstein führt und immer wieder atemberaubende Ausblicke gewährt.

## DER GOLDENE HERBST in der Oststeiermark

### WANDERWOCHEN OKTOBER IM GRÜNEN HERZ

28. September bis 05. Oktober  
und 05. bis 12. Oktober 2024

- 7 Übernachtungen in einem unserer Zimmer oder einer unserer Suiten
- Wellness - Verwöhnpension mit allen Inklusivleistungen
- 1x Genussabend mit Galadinner
- Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>
- 1 Wanderung mit gemütlicher Jause
- 2x Teilmassage (25 min)
- Gymnastikprogramm

AB **1.097 €**  
7 NÄCHTE P.P. IM DZ

### HERBSTANGEBOTE ZUM VORTEILSPREIS

03. November bis 29. November 2024

- 3, 5 oder 7 Übernachtungen in einem unserer Zimmer oder einer unserer Suiten
- Wellness-Verwöhnpension mit allen Inklusivleistungen
- 5-Gang-Genussabendessen mit Wahlmöglichkeit der verschiedenen Gänge oder Buffet
- Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>
- 1x Verwöhnmassage (25 min)
- Gymnastikprogramm

AB **501 €**    AB **788 €**    AB **1.058 €**  
3 NÄCHTE P.P. IM DZ    5 NÄCHTE P.P. IM DZ    7 NÄCHTE P.P. IM DZ

### ADVENTSPECIAL

01. bis 16. Dezember 2024  
(Anreise Sonntag oder Montag)

- 4 oder 5 Übernachtungen in einem unserer Zimmer oder einer unserer Suiten
- Wellness-Verwöhnpension mit allen Inklusivleistungen
- 5-Gang-Genussabendessen mit Wahlmöglichkeit der verschiedenen Gänge oder Buffet
- Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>
- 1x Aromamassage (50 min)
- Gymnastikprogramm
- Besinnlicher Advent in der Waldheimat für eine wunderschöne Vorweihnachtszeit

AB **656 €**  
4 NÄCHTE P.P. IM DZ

### WINTERWOHLFÜHLTAGE

29. November 2024 bis 07. Februar 2025  
(ausgenommen Weihnachtsferien sowie Feiertagswochenenden)

- 3, 5 oder 7 Übernachtungen in einem unserer Zimmer oder einer unserer Suiten
- Wellness-Verwöhnpension mit allen Inklusivleistungen
- 5-Gang-Genussabendessen mit Wahlmöglichkeit der verschiedenen Gänge oder Buffet
- Wellness und Spa auf 1.600 m<sup>2</sup>
- 1x Verwöhnmassage (25 min)
- Gymnastikprogramm

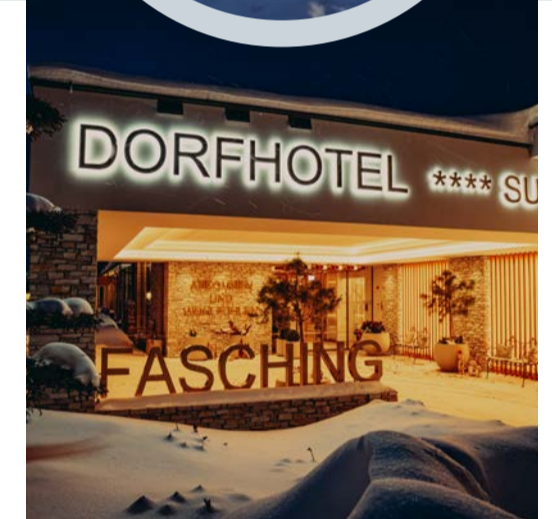
AB **501 €**    AB **788 €**    AB **1.054 €**  
3 NÄCHTE P.P. IM DZ    5 NÄCHTE P.P. IM DZ    7 NÄCHTE P.P. IM DZ

### ADVENT IN DER STEIERMARK

Kennen Sie das auch: man genießt die letzten warmen Tage und spaziert durch die bunte Herbstlandschaft und schwups ist der Dezember da!

Ganz plötzlich ist man im Weihnachtsrummel und in der Silvesterplanung ...

Wenn Sie dem Weihnachtsstress für kurze Zeit entkommen wollen und bevor Sie in Gedanken schon das neue Jahr willkommen heißen, nehmen Sie sich Zeit für sich selbst: bewusst weniger, einfacher, ruhiger, langsamer, stiller, eine Zeit für den Rückzug in jene Stille, die in uns wohnt und uns von innen nährt. Denn Advent bei uns in Fischbach heißt Entspannung pur. Gemütlich und ohne Stress genießen Sie die wohl schönste Zeit im Jahr und entfliehen der vorweihnachtlichen Hektik.







DORFHOTEL FASCHING  
**VERWÖHNEN**  
*Inklusive*

- Willkommensgetränk
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet von 07.30 bis 10.30 Uhr mit Bio- und Vitaminecke mit frisch gepressten Säften für den idealen Start in den Tag, Tee- und Kaffeespezialitäten und verschiedenen am Buffet zubereiteten Eiergerichten. Für Allergiker bieten wir laktosefreie und glutenfreie Produkte an.
- Mittagsbuffet von 12.00 bis 16.00 Uhr mit frischen Salaten, Suppe, einem warmen Tagesgericht und hausgemachten Mehlspeisen.
- 5-Gang-Abendmenü mit kulinarischen und regionalen Köstlichkeiten, Wahlmöglichkeit der verschiedenen Gänge und einem Salat- und Vorspeisenbuffet.

- Vegetarische Gerichte und besondere Wünsche wie gluten- und laktosefreie Speisen erfüllen wir auf Anfrage sehr gerne.
- Exklusive Weinempfehlung von unseren Sommeliers Florian, Martin und Monika.
- Frische Äpfel, belebtes Grandewasser, Teebar und Softbar ganztägig im Wellnessbereich.
- Bei allen Zimmern und Suiten ist je ein überdachter Parkplatz im Preis enthalten.
- Wellness und Spa auf über 1.600 m<sup>2</sup> mit großem Panoramahallenbad mit Whirliegen und ganzjährig beheiztem Infinity-Außenpool (Gesamtwasserfläche 195 m<sup>2</sup>), Saunalandschaft, Ruheräumen mit Wasserbetten und Blick in die Natur und großzügiger Liegeterrasse.
- Persönliche Beratung bei der Auswahl Ihrer Beauty-Behandlungen an der Hotelrezeption.

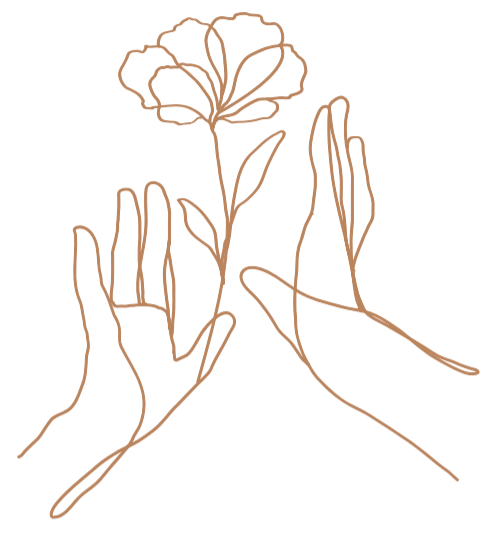
- Flauschige Bademäntel, Badetasche und Saunatücher in Ihrem Zimmer. Aus Umweltgründen verzichten wir nun auf Einweg-Badeschuhe. Wir bitten Sie daher, Ihre Lieblingsbadeschuhe von zuhause mitzunehmen. Gerne sind Einweg-Badeschuhe an der Rezeption kostenlos erhältlich.
- Kostenlose Teilnahme an unserem Wochenprogramm im großzügigen Funktionsraum wie Stretching, Rückenfitness, Aquafit und Smovey.
- Kostenfreier Verleih von Nordic-Walking-Stöcken, Wanderstöcken, Smovey-Ringen und Schneeschuhen.
- Fitnessraum mit modernen Kraft- und Ausdauergeräten von Technogym.
- Wanderrucksack im Zimmer
- Gratis WLAN im gesamten Hotel
- Freier Eintritt: Eislaufplatz im Winter
- Freier Eintritt: Naturbadeteich im Sommer

*Gutscheine*  
**ZUM GLÜCK**



Verschenken Sie besondere Augenblicke des Glücks mit Gutscheinen vom Dorfhotel Fasching.  
[www.dorfhotel-fasching.at](http://www.dorfhotel-fasching.at)

**WELLNESS- & VERWÖHN-  
Angebote**

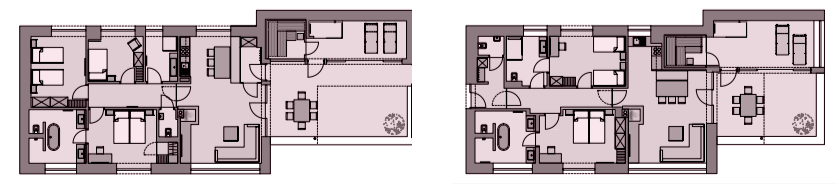


*Neu*  
**AB MAI 2024**



**2 FERIEAPARTMENTS WEITBLICK**  
mit je 135 m<sup>2</sup> und 28 m<sup>2</sup> Terrasse mit Weitblick

- Zwei Schlafräume, davon ein Schlafzimmer mit Jugendbett
- Zwei Badezimmer – mit Dusche, einer freistehenden Badewanne
- separates WC
- großzügiger Koch- und Essbereich, der nahtlos in den angrenzenden Wohnbereich übergeht
- moderne Flachbildfernseher
- stilvolles, modern-trendiges Mobiliar, das ein komfortables Wohngefühl vermittelt
- Sauna mit Ruheraum der zum Entspannen einlädt
- ideale Lage nur sieben Gehminuten vom Dorfhotel Fasching entfernt
- Wellnessbereich im Dorfhotel Fasching inklusive



Bei den Darstellungen handelt es sich um beispielhafte Visualisierungen.

**BEAUTY-  
BEHANDLUNGEN**

**Alle Beauty-Behandlungen enthalten:** Gesicht-Hals-Dekolleté, Reinigung, Tonic, Peeling, Dampf mit Tiefenreinigung, Brauen fassonieren, Ampulle, Wirkstoffpackung, individuelle Massage, Tagespflege.

**KLEIN, ABER FEIN - FÜR SIE & IHN**  
Auf die Haut abgestimmte Reinigung und Pflege mit individuellen Wirkstoffen, ohne Gesichtsmassage.

**50 Minuten € 72,00**

**MEN-ACTIVE**  
Innovative Männerpflege – natürlich und wirksam für den anspruchsvollen Mann.

**55 Minuten € 77,00**

**PFLANZENPOWER**  
Phyto Sensitive für hypersensible, empfindliche Haut und Couperose.  
Phyto Clearing für unreine, zu Entzündung neigende Haut, Akne und fettige Haut.  
Phyto Anti-Aging – für reife, atrophische und schlecht durchblutete Haut.

**80 Minuten € 87,00**

**HYDRO-WELLNESS PLUS**  
Feuchtigkeitstankstelle der Haut – für sie & ihn. Wohltuend – wirksam – natürlich. Innovative Wohlfühlbehandlung mit Lifting-Effekt – spürbar hautstraffend und stark feuchtigkeitsspendend mit Algen-Energiemaske.

**80 Minuten € 92,00**

**SYMPHONIE – BIKOSMETISCHE PREMIUMPFLEGE**  
Eine außergewöhnliche Behandlung: ganzheitlich, tief und intensiv. Ein Höhepunkt ist die einzigartige „Tension-Line“-Massage mit Lifting-Effekt. Erfreuen Sie sich an strahlend schöner Haut.

**85 Minuten € 102,00**

**GESICHTSLYMPHDRAINAGE**  
Etwas gegen müde Augen und Tränensäcke tun oder einfach nur ein paar Streicheleinheiten genießen? Erfahren Sie die entstauende Wirkung durch pumpende, sanfte Massagegriffe.

**25 Minuten € 45,00**

**AUGENBEHANDLUNG »STRAHLEND SCHÖNE AUGEN«**

**Wimpern färben € 19,00**

**Augenbrauen färben € 17,00**

**Augenbrauen fassonieren € 16,00**

**IN KOMBINATION MIT EINER KOSMETIKBEHANDLUNG**

**Wimpern färben € 17,00**

**Augenbrauen färben € 15,00**

**HÄNDE & FÜSSE**

**VITALBEHANDLUNG »WIE SAMT & SEIDE«**  
Aroma-Fuß- und Handpeeling, Handmassage, Paraffin-Pflegepackung, entspannende Aroma-Fußmassage.

**40 Minuten € 57,00**

**PEDIKÜRE KLASSISCH**  
Fußbad, Nägel kürzen und feilen, Hornhaut entfernen, Fußmassage.

**ohne Lack 50 Minuten € 56,00**

**mit Lack 65 Minuten € 65,00**

**PEDIKÜRE INTENSIV**  
Wie eine klassische Pediküre, jedoch mit Problembehandlung.

**ohne Lack 65 Minuten € 65,00**

**EXTRA**

**Wimpern färben € 19,00**

**Augenbrauen färben € 17,00**

**Augenbrauen fassonieren € 16,00**

**WELLNESS PACKAGES**

**VERWÖHNPAKET**  
1x Bürstenmassage mit Lotion **40 Min**  
1x Teilmassage **25 Min**  
1x Ganzkörpermassage **50 Min**  
**Pro Person € 159,00**

**REINE MÄNNERSACHE**  
1x Ganzkörpermassage **50 Min**  
1x Gesichtsbildung  
»Men active« **55 Min**  
1x Moorpackung im Schwebetbett  
**Pro Person € 176,00**

**BEAUTY-PAKET**  
1x Phyto-Kosmetikbehandlung **80 Min**  
1x Anti-Stress-Nackenmassage **25 Min**  
1x Holunderblüten-Cremepackung  
**Pro Person € 162,00**

**RÜCKEN-INTENSIV-PAKET**  
1x Moorpackung im Schwebetbett  
1x Heuwickel im Schwebetbett  
1x Anti-Stress-Nackenmassage **25 Min**  
1x Wirbelsäulenbehandlung nach Breuss **50 Min**  
**Pro Person € 211,00**

**ENTSCHLACKUNGS-PAKET**  
1x Teil-Lymphdrainage **25 Min**  
1x Thalassopackung  
1x Meersalzpeeling **25 Min**  
**Pro Person € 124,00**

**ENTSPANNUNGS-PAKET**  
1x entspannende Teilmassage **25 Min**  
1x pflegendes Körperpeeling mit Aloe-Vera-Packung im Schwebetbett  
1x Vitalbehandlung „Wie Samt & Seide“ (mit Aroma-Fuß- & Handpeeling, Handmassage, Paraffin-Pflegepackung, entspannender Aroma Fußmassage) **40 Min**  
**Pro Person € 175,00**



**HAUSEIGENER  
FRISEUR**

Dienstag bis Samstag  
für Sie da.

**KÖRPERBEHANDLUNGEN IN DER WÄRMELIEGE**

Wärme-Schwebbetten sind besondere Wasserbetten mit positiver Wirkung auf Körper und Seele.

Ihr Körper ist in feine Tücher gehüllt, das wohlig warme Wasser schmiegt sich an und Sie fühlen sich schwerelos. Bevor Sie in die Wanne »eintauchen«, wird Ihr Körper mit ausgewählten Ölen oder Packungen eingecremt, deren volle Wirkung sich schließlich durch die Wärme des Wassers entfaltet.

**PACKUNGEN**

**HEUPACKUNG € 46,00**  
(Ganzkörper) bei Gelenkproblemen, rheumatischen Beschwerden und Verdauungsproblemen.

**Unser Heu** wird geerntet von ungedüngten, saftigen Wiesen mit einer natürlich vorkommenden, bunten Vielfalt an Blumen, Heilkräutern und Gräsern wie Schafgarbe, Kamille, Steinklee oder Johanniskraut.

**HEUWICKEL € 40,00**  
Wird nur auf Problemzonen aufgetragen, wirkt wie Heupackung.

**MOORPACKUNG € 44,00**  
Schmerzlindernd bei Verspannungen und Gelenkproblemen.

**THALASSOPACKUNG € 45,00**  
Stark entschlackend, leicht anregend und durchblutungsfördernd, gewebstraftend und entwässernd.

**ALOE-VERA-PACKUNG € 46,00**  
Spendet Feuchtigkeit, wirkt beruhigend.

**AROMAÖL-CREMEPACKUNG € 46,00**  
Wirkt gegen Feuchtigkeitsverlust, trockene Haut und Verspannungen.

**KALTE KRÄUTERALGEN-PACKUNG € 42,00**  
Bei Venenproblemen, schweren Beinen, wirkt kühlend, entzündungshemmend und entwässernd.

**ZIRBEN-PACKUNG € 49,00**  
Der Duft der Zirbe entspannt und erhöht das Wohlbefinden, fördert die Konzentration, wirkt beruhigend und schlaffördernd.

**Zirbe – die Königin der Alpen** Zirben sind ganz besondere Bäume. Sie gehören zur Familie der Kiefern und wachsen nur im Hochgebirge ab 1.500 Höhenmetern. Der unvergleichliche harzige Duft, das warme, gelb-rötliche Holz und die markanten Jahresringe sind charakteristisch für die Zirbe, die sogenannte »Königin der Alpen«. Sie hat eine ganz besondere Wirkung auf den Menschen und seine Gesundheit. Zirbenholz hat eine lange Tradition und wird nicht nur im Alpenraum sehr geschätzt. Es hat einen positiven Einfluss auf die Gesundheit, den Organismus und einen guten, gesunden Schlaf.

**PEELINGS**

**FISCHBACHER ALPENKRÄUTER-PEELING € 47,00**  
Wirkt durchblutungsfördernd, krampflösend und entspannend.

**Lose Kräutermischung mit dem typischen Duft alpiner Bergwiesen.** Geschnitten, unbehandelt und natürlich. Gibt schnell ihren Duft und ihre Wirkstoffe weiter. Lavendel, Kamille, Pfefferminze, Ringelblume, Rose.

**MEERSALZ-PEELING € 44,00**  
Intensive Reinigung, durchblutungsfördernd.

**KÖRPERCREME-PEELING € 44,00**  
Mit einer sanften Körperpeeling-Creme wird die Haut gereinigt.

**MUNTERMACHER FÜR MÜDE BEINE € 49,00**  
Basisches Körperpeeling mit Lehm und Rosskastanie, bei müden, geschwollenen und schmerzenden Beinen, wirkt antibakteriell, entzündungshemmend, schmerzlindernd.

**KOMBINATIONEN ANGEBOTE**

**»VENENSCHMEICHLER« € 81,00**  
Lymphdrainage (25 min) und Kaltalgenpackung.

**»TUT MIR GUT« € 82,00**  
Meersalz-Peeling mit Thalassopackung.

**»XUNDHEIT RÜCKEN« € 77,00**  
Heuwickel mit Teilmassage.

**»XUNDHEIT GANZKÖRPER« € 107,00**  
Heupackung mit Ganzkörpermassage.

**»FÜHL DICH WOHL« € 83,00**  
Körpercreme-Peeling mit Aloe-Vera-Packung.



**VITAL- & MASSAGE-  
Behandlungen**

**TEILMASSAGE**  
Klassische Massagetechnik.  
**25 Minuten € 43,00**

**ANTI-STRESS-NACKENMASSAGE**  
Konzentriert sich auf die Muskulatur des oberen Rückens, des Nackens und der Schultern.  
**25 Minuten € 43,00**

**GANZKÖRPERMASSAGE**  
Klassische, entspannende Massagetechnik für die Gesamtmuskulatur.  
**50 Minuten € 70,00**

**BÜRSTENMASSAGE**  
Wirkt durchblutungsfördernd, stärkt das Bindegewebe, löse Hautzellen werden entfernt, mit Pflegeelotion.  
**40 Minuten € 59,00**

**RÜCKEN-SPEZIALMASSAGE**  
Klassische Massagetechnik, individuell.  
**40 Minuten € 58,00**

**LYMPHDRAINAGE**  
Entstauende, entwässernde, schmerzlindernde, sanfte Massage.  
Teilbehandlung **25 Min € 45,00**  
Ganzkörper **50 Min € 71,00**

**AROMAMASSAGE**  
Wohltuende, sanfte Ganzkörpermassage mit individuellen Aromaölmischungen.  
**50 Minuten € 73,00**

**MASSAGE MIT FISCHBACHER HONIG**  
Regt über die wichtigen Reflexzonen des Rückens die Tätigkeit der zu ihnen gehörenden Körperorgane an. Sie führt zu einer starken Entschlackung und Entgiftung des Gewebes, vitalisiert, reinigt und stärkt den gesamten Organismus.  
**Rücken 35 Minuten € 59,00**  
**Rücken & Füße 50 Minuten € 75,00**

**PURE NATURE! KRÄUTER-STEMPEL-MASSAGE MIT DAMPF**  
Das Besondere an Permanent Contour®: Wärme fördert die Durchblutung und lockert das Gewebe. Dampf öffnet die Poren und beschleunigt die Aufnahme der hautpflegenden Öle und natürlichen Kräuterwirkstoffe. Während der Behandlung bleiben Temperatur und der angenehme Hautkontakt permanent erhalten. Alle Stempelinhalte sind reine Naturprodukte und je nach Stempelinhalt wirkt die Massage pflegend, reinigend, anregend oder erfrischend auf die Haut.

Teil (Rücken & Beine) **35 Min € 62,00**  
Ganzkörper **50 Min € 88,00**

**AKTIV-MASSAGE FÜR WANDERER**  
Nach dem Wandern werden die Muskeln gelockert und entspannt.  
**25 Minuten € 43,00**

**FUSSREFLEXZONENMASSAGE**  
Ganzheitliche Methode zur Verbesserung sämtlicher Organ- und Gewebefunktionen.  
**25 Minuten € 44,00**  
**40 Minuten € 58,00**

**EXQUISIT-AUGENBEHANDLUNG**  
Zur Anregung des Lymph- und Meridianflusses und zur Regeneration der Augenpartie mit Augenpackung und spezieller Massagetechnik.  
**25 Minuten € 45,00**

**WIRBELSÄULENBEHANDLUNG NACH BREUSS**  
Sanfte Massage mit warmem Johanniskrautöl, wirkt besonders auf die Bandscheiben.  
**50 Minuten € 75,00**

**AYURASAN-BODY-BEHANDLUNG NACH GERTRAUD GRUBER**  
Sanfte, ans Ayurveda angelehnte Behandlung zur Entschlackung und Tiefenentspannung.  
**80 Minuten € 94,00**

**BIORELEASE®-KOPFMASSAGE**  
Sehr tiefgreifende Massage, bei der Gesicht, Hals und Dekolleté auf sanfte Art und Weise behandelt werden. Mit Hilfe der Massage wird auch der Nacken aktiviert, um dort reflektorisch in tiefere Schichten zu gelangen und somit eine tiefe Entspannung zu erreichen.  
**40 Minuten € 59,00**

**KOMBINATIONEN-  
ANGEBOTE**

**BÜRSTENMASSAGE MIT TEILMASSAGE**  
**50 Minuten € 76,00**

**TEILMASSAGE MIT FUSS-REFLEXZONENMASSAGE**  
**50 Minuten € 76,00**



Um Ihre Terminwünsche berücksichtigen zu können, bitten wir Sie, Ihre Wohlfühlwünsche vor Ihrer Anreise rechtzeitig zu reservieren. Kurzfristige Stornierungen am Behandlungstag müssen verrechnet werden. Unser Vitalteam ist täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr für Sie da, ausgenommen sonntags.

# FASCHING

DORFHOTEL ★★★★★ SUPERIOR



GARANTIIERT  
Wohlfühlen



WANDERDÖRFER

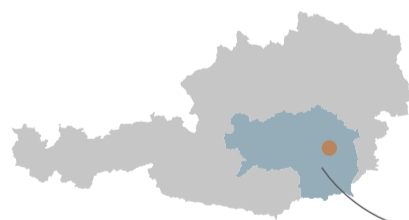


Österreich  
Spüre das Leben

HolidayCheck

2024  
AWARD

Unser Hotel gehört zu den beliebtesten Hotels weltweit.



## IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich: Dorfhotel Fasching GmbH,  
Peter & Karola Fasching, FN 303798m

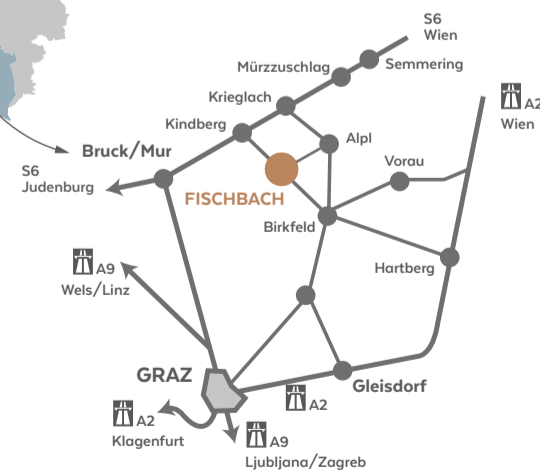
### Fotos:

Archiv Dorfhotel Fasching, Art Fotos Schrotter,  
TV Joglland-Waldheimat, Andrea Adler-König,  
Andreas Steininger, Günther Steininger,  
Michael Reidinger, Klaus Rottenschlager  
AMA Genuss Region\_cloningcompany,  
Istockphoto, G.A. Service GmbH,  
Eva Reindl, Kurt Elmleitner Fotografie

### Konzeption, Grafik & Druck:

G.A. Service GmbH, go-service.at

Druck- und Satzfehler vorbehalten.  
Stand Februar 2024



Peter & Karola Fasching . Badgasse 5, 8654 Fischbach . Österreich . Telefon: +43 3170 262 . Fax: +43 3170 262-99  
info@dorfhotel-fasching.at . www.dorfhotel-fasching.at